

联 合 国



大 会



安 全 理 事 会

Distr.  
GENERAL

A/36/871  
S/14935

30 March 1982

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第三十六届会议  
议程项目 3 5  
塞浦路斯问题

安全理事会  
第三十七年

1 9 8 2 年 3 月 2 9 日

土耳其常驻联合国代表给

秘书长的信

我荣幸地附上基布里斯土族联合邦代表奈尔·阿塔莱先生 1 9 8 2 年 3 月 2 9 日写给你的一封信。

谨请将此信作为大会第三十六届会议（议程项目 3 5）和安全理事会的文件散发。

常驻代表

大使

乔斯昆·基尔贾（签名）

附 件

1982年3月29日奈尔·阿塔莱先生给  
秘书长的信

按照我国政府的指示，谨提及塞浦路斯希族当局的代表康斯坦丁·穆绍塔斯先生1982年3月23日作为联合国文件（A/36/869-S/14918）散发的一封信。

1982年3月15日在基布里斯土族联合邦领土上举行的军事演习，是土耳其和平部队进行的常规演习，是根据预定的计划进行的，并且已经事先通知了驻在塞浦路斯的联塞部队当局。因此，并没有侵犯塞浦路斯希族当局的领空，这种侵犯领空的指控也不值得答复。

当前的两族会谈正努力寻求塞浦路斯问题的公正解决，在这个关键时刻，塞浦路斯希族方面竟然热衷于搞无谓的宣传战，这清楚表明他们用心不良，只是想找借口离开谈判桌。

谨请将此信作为大会第三十六届会议（议程项目35）和安全理事会的文件散发。

基布里斯土族联合邦

代表

奈尔·阿塔莱（签名）

-----